

2023年1月～12月 主要実績

有限会社エコネットワークス
〒252-0186
神奈川県相模原市緑区牧野 4610
<http://www.econetworks.jp/>

●言語サービス（日本語、英語、中国語、ドイツ語、フランス語）

・Sustainability & CSR／サステナビリティ・CSR全般

GRIスタンダード 日本語版（GRI 12、13）（日）
食品素材加工企業 サステナビリティウェブサイト（英中）
モビリティ企業 統合報告書、サステナビリティウェブサイト（英）
建設企業 サステナビリティウェブサイト（英）
食品飲料企業 サステナビリティウェブサイト（英）
広告エージェンシー サステナビリティ情報開示のためのガイド（英）

・Climate Change／気候変動（日本語）

「環境・持続社会」研究センター（JACSES）『気候変動対策の失われた50年～保険会社の化石燃料・気候変動対策スコアカード 2023』
国際NGO・SteelWatch 『鉄鋼生産における石炭利用に終止符を』
気候関連NGO マンスリーニュースレター、エンゲージメント用資料

・Human rights／人権

国連UNHCR協会 『トルコ・シリア地震6か月報告』（日）
G7市民社会コアリション2023 『C7政策提言書（コミュニケ）』（日）
モビリティ企業 人権デュー・ディリジェンス資料（英）

・DEI

光学機器メーカー DEI方針（英）

・Biodiversity／生物多様性（日本語、英語）

シーフードレガシー 東京サステナブルシーフードサミット2023 講演資料（英日）

・Plastics pollution／プラスチック（日本語）

国際環境NGOグリーンピース・ジャパン『リユースが拓く未来～東アジアにおけるリユースカップシステムと使い捨てカップシステムの環境パフォーマンスに関するライフサイクル比較評価』

・Policy & Economy／政治・経済（日本語）

新聞社 海外コラム

・Others／業務支援翻訳（日本語、英語、中国語、ドイツ語、フランス語）

金融機関 外国語書類、約款・契約書

●調査・分析／コンテンツ／エンゲージメント サービス

・Disclosure／情報開示

グローバル企業 サステナビリティサイト・レポート分析（食品・飲料、金融、化学、物流他約8社）
グローバル企業 統合報告書分析（物流、陶磁器製造2社）
GRIスタンダード・SASB視点でのレビュー（製造、電機、住宅総合、素材他10社）
ESG評価改善アドバイス（リース、住宅機器）
建築・住宅設備機器メーカー サステナビリティレポート制作（日英）
サステナビリティ報告・統合報告 企画・アドバイス（食品・飲料他2社）
一般社団法人企業活力研究所 CSR研究会事務局・報告書執筆（テーマ「社会の持続可能性の向上と長期的な企業価値の創出に向けたESG情報開示のあり方」）
保険企業 DJSI回答支援、情報関連機器企業 CDP回答支援
食品企業・物流企業 TCFD情報開示支援

・Strategy／経営・CSR戦略

エレクトロニクス企業 ESG新規事業ワークショップ レクチャー&アドバイス

・External Engagement／社外向けエンゲージメント

製薬企業 ESGストーリー日英記事制作
SDGsに関するポータルサイト向け記事制作、啓発コンテンツ制作（製薬、住宅機器）

・Internal Engagement／従業員啓発・エンゲージメント

住宅機器メーカー 社内向けSDGs/CSR啓発コンテンツ企画・アニメーション制作
ESG・SDGsに関する社内コミュニケーション用ニュース提供（電機、モビリティ）
電機メーカー フィールドリサーチ視察先選定・コーディネート（4カ国）
食品企業 社内研修資料用 海外企業事例調査

・Human Rights／人権

エンターテインメント企業 人権デュー・ディリジェンス推進支援、SCM推進支援
エレクトロニクス企業 人権デュー・ディリジェンス推進支援
製造企業 ビジネスと人権研修

・Diversity／ダイバーシティ

エンターテインメント企業 D&I方針（日英）

・Circular Economy／サーキュラーエコノミー

製造企業 サーキュラーエコノミー事例調査
海外都市における廃棄物政策 ニュースクリッピング

・Climate Change, Biodiversity／気候変動、生物多様性

ラグジュアリー製品企業 CO2排出削減戦略策定支援
電機メーカー 生物多様性取り組み事例調査

2022年1月～12月 主要実績

●言語サービス（日本語、英語、中国語、ポルトガル語、ドイツ語、フランス語）

・Sustainability & CSR/サステナビリティ・CSR全般（英語・日本語）

GRIスタンダード 日本語版（GRI 1-3、GRI 11）
食品飲料企業 CSRレポート、CSRコミュニケーションブック
国際イベント組織 持続可能性報告書
モビリティ企業・保険会社 サステナビリティウェブサイト
食品素材加工企業 サステナビリティウェブサイト
モビリティ企業 統合報告書トップ対談執筆
モビリティ企業 サステナビリティコミュニケーションガイド

・Climate Change/気候変動（日本語、英語）

「環境・持続社会」研究センター（JACSES）『未来に保険をかける～保険会社の化石燃料・気候変動対策スコアカード 2022』
モビリティ企業 環境ロードマップ
気候関連 NGO マンスリーニュースレター、エンゲージメント用資料

・Human rights/人権（英語）

モビリティ企業・物流企業・エンターテイメント企業 人権方針

・Biodiversity/生物多様性（日本語、英語）

国際環境 NGO FoE Japan 『自然に基づく解決策～羊の皮をかぶったオオカミ』

・Plastics pollution/プラごみ（日本語）

国際環境 NGO グリーンピース・ジャパン 『日本のカフェ業界における使い捨てカップの現状』

・Welfare/福祉（英語）

SOMPO 福祉財団 ASEAN 加盟国・インド・南アフリカの社会福祉 NPO 助成に関する資料

・Policy & Economy/政治・経済（日本語）

新聞社 海外コラム

・Others/業務支援翻訳（日本語、英語、中国語、ドイツ語、フランス語）

金融機関 外国語書類、約款・契約書

●調査・分析/コンテンツ/エンゲージメント サービス

・ESG Disclosure/ESG情報開示

グローバル企業 サステナビリティサイト・レポート分析（食品・飲料、金融、化学、物流他約8社）
グローバル企業 統合報告書分析（製造、物流、陶磁器製造他7社）
GRIスタンダード・SASB視点でのレビュー（製造、電機、住宅総合、素材他13社）
ESG評価改善アドバイス（リース、住宅機器）
建築・住宅設備機器メーカー サステナビリティレポート制作（日英）
サステナビリティ報告・統合報告 企画・アドバイス（食品・飲料、製造、他1社）
不動産企業 DJSI回答支援、情報関連機器企業 CDP回答支援
食品企業・物流企業 TCFD情報開示支援

・Strategy/経営・CSR戦略

エレクトロニクス企業 ESG新規事業ワークショップ レクチャー&アドバイス

・External Engagement/社外向けエンゲージメント

製薬企業 ESGストーリー日英記事制作
広告エージェンシー 海外7カ国グリーンウォッシュ規制調査
SDGsに関するポータルサイト向け記事制作、啓発コンテンツ制作（製薬、住宅機器）

・Internal Engagement/従業員啓発・エンゲージメント

住宅機器メーカー 社内向けSDGs/CSR啓発コンテンツ企画・アニメーション制作
ESG・SDGsに関する社内コミュニケーション用ニュース提供（電機、モビリティ）
食品企業 社内研修資料用 海外企業事例調査
ラグジュアリー企業 サステナビリティ啓発ワークショップ

・Human Rights/人権

エンターテイメント企業 人権方針改定、有識者対話、人権デュー・ディリジェンス実行支援
エレクトロニクス企業 インクルーзив表現に関するリスク調査
一般社団法人企業活力研究所 CSR研究会事務局（テーマ「持続可能な社会における『ビジネスと人権』のあり方」）

・Diversity/ダイバーシティ

エンターテイメント企業 社内ワークショップ

・Climate Change/気候変動

勉強会「再エネの質をどう見極める？ーバイオマス発電から考える企業リスクとは」

・Circular Economy/サーキュラーエコノミー

公益財団法人 ポータルサイト記事制作

2021年1月～12月 主要実績

●言語サービス（日本語、英語、中国語、ポルトガル語、ドイツ語、フランス語）

・Sustainability & CSR／サステナビリティ・CSR全般（英語・日本語）

食品飲料企業 CSRレポート、CSRコミュニケーションブック
国際イベント組織 持続可能性報告書
モビリティ企業・保険会社 サステナビリティウェブサイト
食品素材加工企業 サステナビリティウェブサイト

・Climate Change／気候変動（日本語）

「環境・持続社会」研究センター（JACSES）『未来に保険をかける～保険会社の化石燃料・気候変動対策スコアカード 2021』
国際環境 NGO FoE Japan『カーボンユニコーンを追いかける～炭素市場と「ネットゼロ」のまやかし』

・Human rights／人権（英語、中国語）

食品メーカー 人権方針、サプライヤー向けCSRガイドライン
物流企業 サステナビリティ方針（考え方、環境、安全衛生、D&I、調達）

・Responsible investment／責任投資（日本語）

環境保全団体 WWF シンガポール『サステナブルファイナンス報告書 2021 RESPOND（レジリエントで持続可能なポートフォリオ）2021年責任投資慣行レビュー』

・Biodiversity／生物多様性（日本語、英語）

Rainforest Action Network『化石燃料ファイナンス成績表 2021』要約版
筑波大学 自然保護寄付講座 2021パンフレット

・Plastics pollution／プラスチック（日本語）

国際環境 NGO グリーンピース・ジャパン『気候非常事態をひもとくー消費財メーカーはいかにして石油大手によるプラスチックの生産拡大を促進しているかー』

・Welfare／福祉（英語）

SOMPO 福祉財団 ASEAN 加盟国・インド・南アフリカの社会福祉 NPO 助成に関する資料

・Policy & Economy／政治・経済（日本語）

新聞社 海外コラム

・Others／業務支援翻訳（日本語、英語、ポルトガル語、中国語、ドイツ語、フランス語）

金融機関 外国語書類、約款・契約書

●調査・分析／コンテンツ／エンゲージメント サービス

・ESG Disclosure／ESG情報開示

グローバル企業 CSRレポート分析（食品、製薬、金融、日用品他約11社）
GRIスタンダード・ESG視点でのレビュー（印刷、電機、輸送、素材他30社）
建築・住宅設備機器メーカー サステナビリティレポート制作（日英）
タカラトミー CSRウェブサイト コンテンツ制作（日英）
金融・不動産企業 DJSI回答支援、ESGアンケート
情報関連機器企業 CDP回答支援
食品企業 TCFD情報開示支援
食品企業 国連グローバルコンパクト回答支援

・Strategy／経営・CSR戦略

企業活力研究所 CSR研究会事務局（テーマ「新型コロナウイルス感染症発生を契機としたこれからのCSRのあり方」）
グリーンピース・ジャパン調査「リユース革命～カフェ業界における脱・使い捨て容器に向けたソリューション～」
大手メーカー 環境ブランディングベンチマーク
大手メーカー 社会貢献部門の組織体制検討支援、社会貢献活動評価指標調査

・External Engagement／社外向けエンゲージメント

エンターテイメント企業 マテリアリティ特定への有識者コメント
SDGsに関するポータルサイト コンテンツ制作
広告エージェンシー 欧米中グリーンウォッシュ調査

・Internal Engagement／従業員啓発・エンゲージメント

社内向けCSR啓発コンテンツ制作（日用品）
SDGsに関する社内向けポータルサイト 取材執筆・ニュース提供（日英）

・Human Rights／人権

住宅設備機器メーカー 人権方針ドラフト、従業員向け人権啓発コンテンツ制作
エンターテイメント企業 人権重要課題 特定支援

・Circular Economy／サーキュラーエコノミー

モビリティメーカー サーキュラー事業モデル分析、エシカル消費者像分析

・Diversity／ダイバーシティ

エンターテイメント企業 社内ワークショップ

2020年1月～12月 主要実績

●言語サービス（日本語、英語、中国語、ポルトガル語、ドイツ語、フランス語）

・Sustainability & CSR／サステナビリティ・CSR全般（英語・日本語）

食品飲料企業 CSRレポート、CSRコミュニケーションブック
アパレル企業 サステナビリティレポート
国際イベント組織 持続可能性報告書
モビリティ企業・保険会社 サステナビリティウェブサイト
自動車企業 環境コンテンツ

・Civil Society／市民社会（英語）

（一社）SDGs 市民社会ネットワーク『SDGs ボトムアップ・アクションプラン 2020 春版』

・Climate Change／気候変動（英語）

「環境・持続社会」研究センター（JACSES）『未来に保険をかける ～保険会社の化石燃料・気候変動対策スコアカード 2020～』『海外石炭事業が住友商事に投げかける疑問』

・Biodiversity／生物多様性（日本語）

Rainforest Action Network 『森林と金融』データベース
アジア太平洋資料センター（PARC）『ボルネオ事件』字幕翻訳

・Plastics pollution／プラスチック（日本語）

国際環境 NGO グリーンピース・ジャパン『リサイクルという神話 2.0——輸入プラスチックがマレーシアに残す有害な影響』

・Welfare／福祉（英語）

SOMPO 福祉財団 ASEAN 加盟国・インド・南アフリカの社会福祉 NPO 助成に関する資料

・Education／教育（英語）

国連大学 OUIK Newsletter
名古屋大学 サイエンスコラム『名大ウォッチ』

・Policy & Economy／政治・経済（日本語）

新聞社 海外コラム

・Others／業務支援翻訳（日本語、英語、ポルトガル語、中国語、ドイツ語、フランス語）

金融機関 外国語書類、約款・契約書

●調査・分析／コンテンツ／エンゲージメント サービス

・ESG Disclosure／ESG 情報開示

グローバル企業 CSR レポート分析（食品、鉱業、輸送、日用品他約 10 社）
GRI スタンダード・ESG 視点でのレビュー（印刷、電機、通信、日用品他約 10 社）
建築・住宅設備機器メーカー サステナビリティレポート制作（日英）
タカラトミー CSR ウェブサイト コンテンツ制作（日英）
金融・食品・不動産企業 DJSI 回答支援、ESG アンケート
金融・情報関連機器企業 CDP 回答支援
食品企業 国連グローバルコンパクト回答支援

・Strategy／経営・CSR 戦略

SDGs 業界別アプローチ研究（グローバルメーカー）
企業活力研究所 CSR 研究会事務局（テーマ「SDGs 達成へ向けた企業が創出する『社会の価値』への期待」）
大手メーカー 環境ビジョン 2050 キービジュアル&リーフレット制作（日英）

・External Engagement／社外向けエンゲージメント

エンターテイメント企業 情報開示改善に向けた有識者ヒアリング
SDGs に関するポータルサイト コンテンツ制作
環境コミュニケーションに関する海外企業のメディア戦略分析

・Internal Engagement／従業員啓発・エンゲージメント

社内向け CSR 啓発コンテンツ制作（日用品）
SDGs に関する社内向け啓発 Facebook 運営（日英）

・Human Rights／人権

グローバル拠点における人権リスク調査

・Global Project／グローバルプロジェクト

Panasonic ソーラーランタン 10 万台プロジェクト コミュニケーション支援

・Circular Economy／サーキュラーエコノミー

海外都市における廃棄物政策 ニュースクリッピング

・Diversity／ダイバーシティ

エンターテイメント企業 社内ワークショップ

2019年1月～12月 主要実績

●言語サービス（日本語、英語、中国語、ポルトガル語、ドイツ語、フランス語）

・Sustainability & CSR／サステナビリティ・CSR全般（英語・日本語）

保険会社・食品飲料企業 CSR レポート、食品飲料企業サステナビリティデータブック
通信企業 サステナビリティウェブサイト
モビリティ企業・ヘルスケア企業 CSR ウェブサイト
本田技研工業 環境ウェブサイト／環境ドキュメンタリーFace（記事シリーズ）
金融・飲料・不動産企業 DJSI 回答支援、ESG アンケート

・Climate Change／気候変動（英語、日本語）

日本企業グループ 気候アクションサミット賛同声明
European Climate Foundation 日本のエネルギー政策関連報告書（要旨）
Rainforest Action Network 『化石燃料ファイナンス成績表 2019』
Mighty Earth 『住友商事が引き起こす環境破壊 石炭とバイオマスが影を落とす日本の未来』

・Plastics pollution／プラスチック（日本語）

国際環境 NGO グリーンピース・ジャパン 『未来を捨てるまやかしの解決策～企業のプラスチック汚染問題への対応』

・Biodiversity／生物多様性（日本語、英語）

国連大学 OUIK 生物文化多様性シリーズ『金沢の庭園がつなぐ人と自然』
海洋管理協議会（MSC） アニュアルレポート（要旨）
水産養殖管理協議会（ASC）—MSC 海藻認証ガイドラインおよびリーフレット
石川県白山市 白山ユネスコエコパークウェブサイト

・Welfare／福祉（英語）

損保ジャパン日本興亜福祉財団 ASEAN 加盟国・インドの社会福祉 NPO 助成に関する資料

・Education／教育（英語）

名古屋大学 サイエンスコラム『名大ウォッチ』

・Policy & Economy／政治・経済（日本語）

新聞社 海外コラム

・Others／業務支援翻訳（日本語、英語、ポルトガル語、中国語、ドイツ語、フランス語）

金融機関 外国語書類、約款・契約書

●調査・分析／コンテンツ／エンゲージメント サービス

・ESG Disclosure／ESG 情報開示

グローバル企業 CSR レポート分析（食品、鉱業、輸送、日用品他約 10 社）
GRI スタンダード・ESG 視点でのレビュー（印刷、電機、通信、日用品他約 10 社）
建築・住宅設備機器メーカー CSR ウェブサイト コンテンツ制作（日英）
タカラトミー CSR ウェブサイト コンテンツ制作（日英）

・Strategy／経営・CSR 戦略

外資飲料 CSR 戦略策定支援
SDGs 導入支援・SDGs 視点での事業分析（グローバルメーカー）
企業活力研究所 CSR 研究会事務局（テーマ「新時代のビジネスと人権」）

・External Engagement／社外向けエンゲージメント

グローバルメーカー 国内外ステークホルダー調査
情報開示改善に向けた有識者ヒアリング
SDGs に関するポータルサイト コンテンツ制作

・Internal Engagement／従業員啓発・エンゲージメント

IR 支援 社内向け SDGs ワークショップ企画支援
社内向け CSR 啓発コンテンツ制作（日用品、エンターテインメント）
SDGs に関する社内向け啓発 Facebook 運営（日英）

・Human Rights／人権

移民労働者に関する各国取り組み事例調査
ヤマハ 人権啓発ブックレット制作（日英）

・Global Project／グローバルプロジェクト

Panasonic ソーラーランタン 10 万台プロジェクト コミュニケーション支援

・Circular Economy／サーキュラーエコノミー

サーキュラーエコノミーのビジネス化検討支援
海外都市における廃棄物政策 ニュースクリッピング

・Diversity／ダイバーシティ

エンターテインメント企業 社内ワークショップ